TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2016KO OTSAILAREN 3AN EGINIKO OHIKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako Udaletxean, 2016ko otsailaren 3ko 09:35 zirela, lehenengo deialdian eta Julen Mendoza Perez alkate jaunaren esanetara (O/E EHBILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

O/E EHBILDU
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Jaione KARRIKIRI GARAÑO

Errenteria IrabaziZ
- Nagore BASURTO ESCAMILLA
- Yon COLLAR RIOSECO

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Bernardo Lemos Tabernak (O/E EHBILDU).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkari nagusia.

1. Tokiko Gobernu Batzarrak 2016ko urtarrilaren 13an eginiko ohiko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Idazkariak Tokiko Gobernu Batzarrak 2016ko urtarrilaren 13an egindako bilkurari dagokion aktaren berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

2. Onartzea Errenteriako Udalaren eta Oarsoaldea, S.A.ren arteko 2015. urteko Lankidetza Hitzarmenaren aldaketa: ekarpen osagarria

Aztertu da Errenteriako Udala eta Oarsoaldea,

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 3 DE FEBRERO DE 2016

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:35 horas del día 3 de febrero de 2016, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde D. Julen Mendoza Pérez (O/E EHBILDU), los siguientes Concejales

O/E EHBILDU
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Jaione KARRIKIRI GARAÑO

Errenteria IrabaziZ
- Nagore BASURTO ESCAMILLA
- Yon COLLAR RIOSECO

No asiste excusando su inasistencia, Bernardo Lemos Taberna del Grupo (O/E EHBILDU).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria General Nagore Sarasola Otermin.

1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 13 de enero de 2016.

Leída por la Secretaria General el Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 13 de enero de 2016.

Se aprueba sin observación alguna

2. Aprobación de la modificación del Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y Oarsoaldea, S.A. para el año 2015: aportación adicional

Visto que el Convenio de colaboración entre el

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

S.A.ren arteko lankidetza hitzarmena, 2015. urtean erakunde bientzako interes orokorrekoak diren hainbat programa gauzatzekoa dena, 2015eko uztailaren 20an Tokiko Gobernu Batzarrak onartu zuena, eta egun berean sinatu zena.

Ayuntamiento de Errenteria y Oarsoaldea, S.A., para el desarrollo de diversos programas de interés general para ambas entidades durante el año 2015, fue aprobado por la Junta de Gobierno Local el día 20 de julio de 2015, y suscrito en la misma fecha.

Kontuan hartuta Oarsoaldea S.A.-k egin duen eskaera, udalak 24.249,60 euroko ekarpen osagarria egin dezan.

Considerando la solicitud efectuada por Oarsoaldea S.A. para la aportación adicional del importe de 24.249,60 euros por parte del Ayuntamiento de Errenteria.

Aztertu da udal kontu-hartzaileak, MªJose Sanchezek, urtarrilaren 27an egindako txostena.

Visto el Informe elaborado por la Interventora Municipal, Mª Jose Sanchez, de fecha 27 de enero de los corrientes.

Ogasun eta Garapen Ekonomikoko zinegotzi-delegatuaren proposamenez.

A propuesta del Delegado de Hacienda y Desarrollo Económico.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

E R A B A K I D U

A CU E R D A

Lehena: Onartzea Errenteriako Udalaren eta Oarsoaldea, S.A.ren 2015erako lankidetza-hitzarmenaren aldaketa, 24.249,60 euroko ekarpen osagarriarekin batera.

Primero: Aprobar la modificación del Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Errenteria y Oarsoaldea, S.A. para el año 2015, junto a la aportación adicional de 24.249,60 euros.

Bigarrena: Xedatzea 24.249,60 euroko gastua, A-1235-2015 zorpekoaren kontura.

Segundo: Disponer un gasto de 24.249,60 € con cargo al contraido A-1235-2015.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:45 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean,

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 09:45 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al _____ del papel oficial

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

_____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net